



TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Sister Cordilia

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Facilities Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center | Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter

Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood near Montrose Avenue in Williamsburg, Brooklyn, serving the German immigrants who founded it under the guidance of Father John Stephen Raffener. In 1853, six blocks away, the Church of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (St. Mary's) was established, ministering to Irish immigrants with the Rev. Peter McLoughlin. On September 1, 2007, these two historic parishes merged to form the Most Holy Trinity – St. Mary Parish.

Today, we are a diverse community whose encounter with Jesus Christ inspires us to live and proclaim our faith; becoming a beacon of hope for all of Williamsburg. We want you to know that wherever you are on your journey; you are welcome among us.



POPE LEO'S PRAYER INTENTIONS - SEPTEMBER



For our relationship with all of creation

Let us pray that, inspired by Saint Francis, we might experience our interdependence with all creatures who are loved by God and worthy of love and respect.

Por nuestra relación con toda la creación

Oremos para que, inspirados por San Francisco, podamos experimentar nuestra interdependencia con todas las criaturas amadas por Dios y dignas de amor y respeto.

Za naszą relację z całym stworzeniem

Módlmy się, abyśmy, inspirowani przez św. Franciszka, mogli doświadczyć naszej współzależności ze wszystkimi stworzeniami, które są umiłowane przez Boga i godne

ENGLISH

JOIN US FOR EVENING PRAYER AND ADORATION

Take a break from the busyness of life and find peace and renewal at our **Sung Evening Prayer with Adoration**. Let the beauty of the music and the stillness of prayer lift your spirit. Whether you choose to participate or simply sit back and let our wonderful cantor guide your heart, this is a chance to experience God's presence in a profound way.

Wednesdays | 6:30–7:30 PM

All are welcome! Come and be refreshed.

RELIGIOUS EDUCATION FOR CHILDREN

2025–2026 Religious Education Registration

For children ages 6–15. Starts today with Re-Launch Sunday and 10:30 AM Mass. Parents join in Family Day Sundays—full family participation required. Register online or at the Welcome Table in the vestibule.

NOT BAPTIZED? FEELING DRAWN TO FAITH?

Maybe you've never been baptized—but something in you is searching. For meaning. For connection. For God. We invite you to begin a journey of discovery—exploring your questions, your story, and what a relationship with Jesus might offer. This isn't a class—it's a path of reflection, learning, and spiritual awakening.

Together, we explore faith, Scripture, the story of Jesus, and the wisdom of the Church in a respectful and welcoming environment. The journey usually takes about two years and leads to Baptism at Easter in a powerful and moving night-time liturgy.

Curious? Ready to begin?
Scan the QR code to learn more or to sign up.



SUNDAY OFFERING

Last week: \$2,821.81

Last year: \$3,565.19

Second Collection: \$759.90

Online: \$165.00

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2025

Goal: \$30,284.00

Pledged: \$41,861.00

Received: \$26,405.49

Thank you for your generosity!

HOW CAN I VOLUNTEER?

Being Christian is not a spectator sport! Being part of the celebration of the Eucharist is fantastic, but it's not enough. We need to put our faith into practice! One way you can do that is by helping with our Food Pantry and Thrift Shop at Trinity Human Services. Please email Sister Victoria sr.victoria@trinity-stmary.org if you have the desire to be of service. Just a couple of hours a week can make such a difference in the lives of others... and in your life too!

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Did you know that each month, our parish gives a percentage of the collection to Trinity Human Services Corporation in order to feed the hungry, clothe the naked and care for those in need? It's what Jesus commands us to do. The month of August our parish donated: \$1,637.00

BREAKFAST FUNDRAISER FOR THE FEAST OF OUR LADY OF GUADALUPE

Join us on Sunday, September 28 after each Mass in the cafeteria for a delicious breakfast hosted by Grupo Guadalupano. Proceeds will go toward decorating our church with beautiful flowers for the Feast of Our Lady of Guadalupe in December.

Come enjoy good food, fellowship, and help us honor Our Lady in a special way!

ÚNETE A NOSOTROS PARA LA ORACIÓN DE LA TARDE Y LA ADORACIÓN

Tómate un descanso del ajetreo de la vida y encuentra paz y renovación en nuestra **Oración de la Tarde cantada** con Adoración. Deja que la belleza de la música y la quietud de la oración eleven tu espíritu. Ya sea que elijas participar o simplemente sentarte y dejar que nuestro maravilloso cantor guíe tu corazón, esta es una oportunidad para experimentar la presencia de Dios de una manera profunda.

Miércoles | 6:30–7:30 PM

¡Todos son bienvenidos! Ven y renuévate.

CATEQUESIS PARA NIÑOS

Inscripción para la Catequesis

Para niños de 6 a 15 años. Comienza hoy con el Re-Lanzamiento Parroquial y la Misa de las 10:30 AM. Los padres participan en los Domingos en Familia —se requiere participación de toda la familia. Inscríbete en línea o en la Mesa de Bienvenida en el vestíbulo.

¿NO ESTÁS BAUTIZADO? ¿TE SIENTES LLAMADO A LA FE?

Tal vez nunca has sido bautizado, pero algo en tu interior busca: sentido, conexión, a Dios. Te invitamos a comenzar un camino de descubrimiento, explorando tus preguntas, tu historia y lo que una relación con Jesús puede ofrecer. No es una clase, sino un proceso de reflexión, aprendizaje y despertar espiritual. Juntos exploramos la fe, la Escritura, la historia de Jesús y la sabiduría de la Iglesia en un ambiente respetuoso y acogedor. El camino suele durar unos dos años y culmina con el Bautismo en la Vigilia Pascual, en una liturgia nocturna poderosa y conmovedora.

¿Tienes curiosidad?
¿Listo para comenzar?
Escanea el código QR
para más información o
para inscribirte.



OFRENDA DOMINICAL

La semana pasada: \$2,821.81

El año pasado: \$3,565.19

Segunda colecta: \$759.90

En línea: \$165.00

CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2025

Meta: \$30,284.00

Prometido: \$41,861.00

Recibido: \$26,405.49

¡Gracias por su generosidad!

¿CÓMO PUEDO SER VOLUNTARIO?

¡Ser cristiano no es un deporte para espectadores! Formar parte de la celebración de la Eucaristía es maravilloso, pero no es suficiente. ¡Necesitamos poner nuestra fe en práctica! Una forma de hacerlo es ayudando en nuestra Despensa de Alimentos y Tienda de Segunda Mano en Trinity Human Services. Por favor, escribe a la Hermana Victoria a sr.victoria@trinity-stmary.org si deseas servir. Solo un par de horas a la semana pueden hacer una gran diferencia en la vida de los demás... y también en la tuya.

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

¿Sabía que cada mes nuestra parroquia dona un porcentaje de la colecta a Trinity Human Services Corporation para alimentar a los hambrientos, vestir a los desnudos y ayudar a los necesitados? Es lo que Jesús nos manda hacer. En el mes de agosto nuestra parroquia donó: \$1,637.00

DESAYUNO PARA LA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Acompáñanos el domingo 28 de septiembre después de cada Misa en la cafetería para disfrutar de un delicioso desayuno organizado por el Grupo Guadalupano. Los fondos recaudados se destinarán a la decoración de la iglesia con flores para la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe en diciembre. ¡Ven a compartir comida, comunidad y a honrar a Nuestra Madre de una manera especial!

DOŁĄCZ DO NAS NA NIESZPORY I ADORACJĘ

Zrób przerwę od codziennego zgiełku i odnajdź pokój oraz odnowę podczas naszych śpiewanych Nieszporów z Adoracją. Niech piękno muzyki i cisza modlitwy uniosą twojego ducha. Niezależnie od tego, czy zdecydujesz się aktywnie uczestniczyć, czy tylko usiąść i pozwolić naszemu wspaniałemu kantorowi poprowadzić twoje serce, to jest okazja, aby doświadczyć obecności Boga w głęboki sposób.

Środy | 18:30–19:30

Wszyscy są mile widziani! Przyjdź i odnów się.

KATECHEZA DLA DZIECI

Zapisy na Katechezę

Dla dzieci w wieku 6–15 lat. Rozpoczynamy dziś podczas Niedzieli Odnowy i Mszy Świętej o godz. 10:30. Rodzice uczestniczą w Niedzielach Rodzinnych—wymagany jest udział całej rodziny. Zapisz się online lub przy Stole Powitalnym w przedsionku kościoła.

NIE JESTEŚ OCHRZCZONY? CZUJESZ POWOŁANIE DO WIARY?

Być może nigdy nie byłeś ochrzczony, ale coś w tobie szuka: sensu, więzi, Boga. Zapraszamy cię do rozpoczęcia drogi odkrywania—poznawania swoich pytań, swojej historii i tego, co może dać relacja z Jezusem. To nie jest kurs, lecz proces refleksji, nauki i duchowego przebudzenia. Razem poznajemy wiarę, Pismo Święte, historię Jezusa i mądrość Kościoła w atmosferze szacunku i gościnności. Droga ta trwa zwykle około dwóch lat i prowadzi do Chrztu w Wigilię Paschalną podczas uroczystej i poruszającej liturgii nocnej.

Ciekawy? Gotowy, by zacząć?
Zeskanuj kod QR,
aby dowiedzieć się więcej
lub zapisać się.



OFIARA NIEDZIELNA

W zeszłym tygodniu: \$2,821.81

W zeszłym roku: \$3,565.19

Druga składka: \$759.90

Online: \$165.00

COROCZNA KAMPANIA KATOLICKA 2025

Cel: \$30,284.00

Zadeklarowano: \$41,861.00

Otrzymano: \$26,405.49

Dziękujemy za Waszą hojność!

JAK MOGĘ ZOSTAĆ WOLONTARIUSZEM?

Bycie chrześcijaninem to nie jest sport dla widzów! Udział w celebracji Eucharystii jest wspaniały, ale to za mało. Musimy wprowadzać naszą wiarę w czyn! Jednym ze sposobów jest pomoc w naszej Spiżarni Żywności i Sklepie z Używaną Odzieżą przy Trinity Human Services. Prosimy o kontakt z Siostrą Wiktorią pod adresem e-mail: sr.victoria@trinity-stmary.org, jeśli pragniesz służyć. Wystarczy kilka godzin w tygodniu, aby zrobić wielką różnicę w życiu innych... a także w twoim własnym.

DZIĘKUJEMY ZA WASZĄ HOJNOŚĆ!

Czy wiesz, że co miesiąc nasza parafia przekazuje część kolekty na Trinity Human Services Corporation, aby nakarmić głodnych, odziać nagich i zatroszczyć się o potrzebujących? To polecenie samego Jezusa. W sierpniu nasza parafia przekazała: \$1,637.00

ŚNIADANIE NA RZECZ ŚWIĘTA MATKI BOŻEJ Z GUADALUPE

Zapraszamy w niedzielę, 28 września po każdej Mszy Świętej do stolówki na pyszne śniadanie organizowane przez Grupę Guadalupe. Dochód zostanie przeznaczony na kwiaty do dekoracji kościoła na Święto Matki Bożej z Guadalupe w grudniu. Dołącz do nas, aby cieszyć się posiłkiem, wspólnotą i wspólnie uczcić Matkę Bożą w szczególny sposób!

THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

SUNDAY, SEPTEMBER 7, 2025 21 ST Sunday In Ordinary Time 10:30 AM: MASS (ENG ESP POL) FOR OUR PARISHIONERS RE-LAUNCH SUNDAY TODAY: Only one Mass this day — at 10:30 AM One Family. One Mission. One Celebration. • Trilingual Mass (English · Español · Polski) • Commissioning of New Altar Servers • Religious Education Start Day • Festive Brunch After Mass in the School Gym • Sign up for ministries, groups, and events	MONDAY, SEPTEMBER 8 The Nativity of The Blessed Virgin Mary 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For Ramroop & Thackurdeen Families Req. by Donald Weber	TUESDAY, SEPTEMBER 9 St. Peter Claver 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Erika Kamungu Req. by her daughter Sister Victoria Kamungu sfma 9:00 AM: St. Anthony Novena	WEDNESDAY, SEPTEMBER 10 Ferial 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For the Friars & Sisters 6:30 PM: Evening Prayer & Adoration
	THURSDAY, SEPTEMBER 11 Ferial 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Victor Miranda Req. by his daughter Zenaida Miranda 7:00 PM: MASS (POL) For Vocations to the Franciscans	FRIDAY, SEPTEMBER 12 Ferial 8:30 AM: MASS (ENG) + Charlie & + Irene Inokay Req. by Donald Weber 7:00 PM: MASS (ESP) For the Intentions of Pope Leo XIV	SATURDAY, SEPTEMBER 13 St. John Chrysostom 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Ramona Ortega Req. by her children Monica & Felix Ortega 9:00 AM: Confessions 4:00 PM: Confessions

CONTACT INFORMATION

Parish Office

718-384-0215

Monday - Friday: 9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM

153 Johnson Avenue Door C

trinity-stmary.org

Religious Ed. Office 718-486-6276

Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



TRINITY HUMAN SERVICES

Food Pantry | Thrift Shop | Social Services

trinityhumanservices.org

Tuesday - Friday:

9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM

718-388-3176

153 Johnson Avenue, Door A



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

EVENING PRAYER & ADORATION

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion please see one of the friars or ushers BEFORE mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



SUPPORT OUR PARISH ONLINE

Scan to donate online. Zeffy does not charge any fees to the church. But it will ask if you want to donate to cover the service.



zeffy

FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL